

Olena Nefyodova

o.nefyodova@ksa.edu.ua

+380 67 777 49 30

PROFESSIONAL TRAINING

- 2001** Kharkiv Karazin National University
Candidate's degree in Philology, 10.02.04
- 1996** Kharkiv State University
Specialty: teacher of the English language and literature
and the French language, translator

WORK/TEACHING EXPERIENCE

- 2020-** English tutor, Department of Architecture and Urban-
Planning, Kharkiv School of Architecture
- 1996-** lecturer, eventually associate professor of the Department
of English Philology and FLT Methodology, Kharkiv Karazin
National University

INTERNATIONAL AND LOCAL PROJECTS

- 2022-** Ro3kvit Coalition for Ukraine
translator
- 2016-** Deutsche Gesellschaft fuer Internationale Zusammenarbeit
translator

SELECTED CONFERENCES AND SEMINARS

- 2023** International seminar "L'Ecotraduction et l'ecocritique» (ILCEA4, axe PDI)
Grenoble, France
- annually since 2015** International research conference "Karazin Readings", Kharkiv Karazin National University
Kharkiv, Ukraine
- biannually since 2015** International research conference "Topical Issues of Translation Studies", Kharkiv Karazin National University

PUBLICATIONS

- 2023** Інтертекстуальність на полі медій: еколінгвістичний ракурс
[/https://periodicals.karazin.ua/foreignphilology/article/view/22523](https://periodicals.karazin.ua/foreignphilology/article/view/22523)
- 2022** Roots to Branches: ретроспективна та проспективна інтертекстуальність британської фанфікшн
[/https://periodicals.karazin.ua/foreignphilology/article/view/20806](https://periodicals.karazin.ua/foreignphilology/article/view/20806)